



### TORAH PORTION OF THE WEEK

The Torah continues this week with the command to make for use in the Mishkan, the Portable Sanctuary - oil for the Menorah and clothes for the Cohanim, the Priests. It then gives instruction for the consecration of the Cohanim and the Outer Altar. The portion concludes with instructions for constructing the Incense Altar.

### TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states: "And you shall command the Children of Israel that they bring to you pure pressed olive oil for illumination to keep the lamp constantly burning" (Exodus 27:20).

The Midrash comments on this verse that the Almighty does not really need the light, but you should nonetheless make a light for Him just as He makes light for you. The Midrash gives the analogy of a blind person and a person who could see who were walking together. The person with sight led the blind person the entire way. When they came to their destination the sighted person told the blind person to make a light. "I want you to do this," he said, "so you will not feel a debt of gratitude for all that I have done for you. Now you have done something for me in return."

Rabbi Yeruchem Levovitz comments that from here we see what total kindness is. There are many ulterior motives a person can have when he does favors for others. The ultimate in doing kindness is to do it without any expectations for something in return. This Midrash should be our guide when we do a favor for another person. Our attitude should be totally to help someone and not expect even gratitude in return.

Many people feel strong resentment towards people who do not show any gratitude for what they have done for them. While a person should feel gratitude, one who does kindnesses for others for the sake of doing kindness will be free of any negative feelings towards someone who does not reciprocate or express gratitude. Moreover, an elevated person will go out of his way to make the person receiving his kindness feel free of any obligations towards him.

### Halachot--Shabbat Zachor

This week's special Maftir is parshat Zachor and is recited on the Shabbat before Purim. This Maftir is the only part of the Torah a Jew is obligated to hear by Torah law. All parshas of the Torah were divided and ordained by Moshe except this parsha and it is the duty of every Jew to hear and understand these pasukim.

This Parsha informs every Jew not to forget the attack of Amalek when you left Egypt and the only reason they attacked you was because you were a Jew. Also we should not forget that today "Amaleks" still exists and have the same hatred towards the Jews.

### Purim Baskets (Mishloach Manot)

For many years Marilyn Kordvani organized the sale of Mishloach Manot gift baskets in our synagogues. In her memory, her daughter Cheri Haghigat will continue in this tradition. As usual the baskets will be packed with only Israeli products (mostly Kosher for Pesach).

They are exceptional value and usually sell out very quickly. To ensure that you receive the number of baskets you need, please give your orders in advance by calling one of the following:

Cheri Haghigat (212) 944-2700 - Mino Hakimian (516) 487-3636  
Mitra Hezghia (516) 482-0444

**All proceeds go to Gym Minyan Youth Programs**

### SPECIAL MEGILLAH READING

There will be a special Megillah reading at the home of Mr. and Mrs. Danny Zar at 6b Blue Sea Lane ( off East Shore Rd) on Saturday Feb 23rd at 7pm and on Sunday Feb 24th at 7.30 am. Everyone is invited to attend.

### TEST YOUR JEWISH IQ : Purim

- 1) How many sons did Haman have?  
a.3 b.7 c.10
- 2) Who was Esther descended from?  
a. King Saul b. King David c. King Solomon
- 3) What was Esther's Hebrew name?  
a. Hannah b. Hadassah c. Hila

### Mazal Tovs

*Nassimi and Zar families for the engagement of Danny and Ashley  
Roozbeh and Dalia Hakimian for the Barmitzvah of Andrew*

*This issue was donated by*

*Mrs. Tamara Zar and sons.*

## Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sunday to Friday. Opens 7.30am  
Sun.- Fri.

For weekly specials and a chance to  
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:

Info@everfreshsupermarket.com

Tel: 516-773-4600

parkway

printing

516

603- 1714

## JUDAICA OF GREAT NECK



107 MIDDLE NECK RD  
(next to Movie Theatre)  
516-482-4729



Teffillin/Mezuzot/Tallit/Tzitzit (Sephardi)  
Barmitzvah/Wedding gifts  
Clip-on Kippot/Siddurs etc  
Books/Music/CD's

10% off with this coupon (min \$50)

### BEST OF AISH HATORAH

#### PURIM STORY: CHANCE OR MIRACLE?

Each event in the Megillah is natural and possible, and seems to be orchestrated entirely by human beings and their choices:

1) A king gets drunk and decides to call for his wife to appear before the guests. That could happen.

2) The wife, Vashti, refuses to appear before the king. The king decides to kill her. Esther is chosen queen. That's possible.

3) Haman chooses to kill Mordechai and ask permission from king. Could Be.

4) The king has insomnia one night and remembers an old favor he needs to repay to Mordechai. Possible.

But when ALL of these incidents happen to coincide, when ALL the pieces of the jigsaw puzzle come together in one huge "coincidence," they form nothing short of a miracle.

It may be hidden, but a directing force becomes obvious all the same.

Each event which Haman thought he controlled, turned out to bring about his downfall. His suggestion to kill Vashti, the queen, caused the positioning of Esther as redeemer. His suggestion to use the king's robes and horse -- born of his desire to honor himself by parading around on the king's horse -- became the perfect reward for Mordechai's deed. And the hand-built gallows he intended for Mordechai were those used for his own hanging.

Throughout the Megillah story, God directs events and takes advantage of people's free will choices to form a tapestry of purpose and destiny -- the redemption of the Jewish people.

Throughout the entire story of Purim, the name of God isn't mentioned. It is an era of hiddenness of God's face (hester panim). But more than ever, it is clear how God is running the show. There are simply too many "coincidences." The links fit together too well.

Another point to keep in mind: The Megillah spans a nine-year period. When it is compressed into one book and we read it in half an hour, we see with perspective and hindsight how every painful event was working towards a purposeful end. However, when we're in the midst of a difficult situation, we tend to see only the darkness and confusion.

The particular message of the day, then, is to understand God's guiding hand in history and in the mundane affairs of this world.

Olam, "world," comes from the root ne'elam, "hidden." God's name doesn't appear. But when all is said and done, His presence is recognized everywhere. He is not concealed. He only appears to be. It is up to us to find Him in every event of our lives. We need only read between the lines.

### ISRAEL IN THE NEWS

#### Israel's Rita to sing at UN

Iranian-born Israeli singer Rita, whose albums are being sold on Iran's black market, is about to make history once again: On March 5 she will perform at the United Nations General Assembly in New York, an privilege shared by few artists in the past, including Beyoncé.

Rita will perform songs in Persian from her latest album, "My Joys," as well as some of her greatest hits.

The performance is expected to be viewed by the UN secretary-general, the General Assembly president, ambassadors and diplomats, leaders of the Jewish and Iranian communities and American artists.

Israeli Ambassador to the UN Ron Prossor will address the audience before Rita takes the stage. "The world will get to see the real Iranian bomb -- Rita," he jokes

#### Rabbis: Don't drink too much on Purim

Senior religious Zionist rabbis are calling on teenagers to avoid excessive alcohol consumption during Purim, in spite of the command to drink until one does not know the difference between "cursed be Haman" and "blessed be Mordechai."

The initiative was launched by the Israel Anti-Drug Authority together with the Nativ organization for religious youth at risk, which have been posting since last week-end large ads in the sector's newspapers, synagogue bulletins and websites, under the title: "In Purim it's a mitzvah to be happy -- just don't regret it." "Although in Purim it's a mitzvah to drink, there is no mitzvah to do things that you'll regret, and it is not permitted to cross the line and violate Torah prohibitions," the ads read. "So before you drink the next glass, think: When you drink, you are unaware of the danger." The ads conclude by wishing the teens a "Happy Purim. Don't make it a sad one!"

#### Gym Minyan Grand Raffle!

Join us on March 2nd in the Gym Minyan @54 where we will be raffling off 4 big prizes!

For the guys: first prize is a choice between an Xbox-360, a PS3 or a PSP Vita. The second prize winner will receive any video game of their choice.  
For the girls: first prize winner will receive a MICHAEL KORS Watch. The second prize winner will receive a Tiffany and Co. Necklace.  
Tickets will be given out on February 23rd and on March 2nd. Make sure to attend both weeks to raise your chances of winning!

#### TUCSON SHOW KAVODS

Anyone who made a kavod at the recent Tucson show and has not yet paid, please contact Johnny Kordvani (516 446 0785) to arrange for payment.

As per phone conversations with rice importers and receipt of confirmation letters from them, Rabbi Eliyahu Ben Haim has confirmed that the following brands of rice are 100% pure, are not enriched, and have no additives or preservatives. Therefore, they are suitable for use on Passover.

#### The brands are as follows:

Lalquila - Shahzadeh - Pari - Royal - Zebra - Deer - Tilda - Qilla - Indian Star Basmati - Royal Brown

Even though these rices are pure, Jewish Law requires them to be cleaned at least 3 times and washed thoroughly before use for Passover. Please avoid any enriched rice. **Chag Kasher Ve Sameach**

#### ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1) c      2) a      3) b

#### February 24

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 5:42 am  
Best Time for Shema Israel before 9:21 am

#### Shabbat Ends 6:28 pm

Earliest time for Minchah 12:35 pm  
Earliest time for Arvit with Minyan 4:30 pm



**نامهای یهودی**

هخامیم میفرمایند که نام يك شخص با «مزال» آن شخص رابطه دارد و به همین دلیل در موقع نامگذاری يك كودك، اگر نام شخصی که برای او استفاده میشود، این شخص در زندگی مزال پائین داشته و یا سختی و ناراحتی زیادی کشیده باشد، بهتر است که همراه با این اسم نام دومی هم گذاشته شود و امروزه مرسوم شده که روی بعضی از كودكان دو نام بگذارند و این بسیار مینهاق خوبی میباشد. چون هم اسم عزیز در گذشته از خاطره ها نرفته و هم پدر و مادر بچه راضی میباشند در تلمود داستانی وجود دارد که ثابت میکند نام بد يك شخص باعث بدی کاراکتر آن شخص بوده و هخامیم از روی نام يك شخص می فهمیدند که او شخص «صديق» و یا «راشاع» بوده است.

**چرا یهودیان ارتدوکس سر خود را با شب کلاه (کیپا) می پوشانند؟**

اولین اشاره ای که در تورا به پوشیدن سر شده است در کتاب (خروج ۲:۴) میباشد که در مورد لباس کاهن اعظم سخن میگویی. کتاب تلمود، پوشاندن سر را ارتباط میدهد به واهمه از خد\_اوند و احترام بسیار به ذات او. امروز گذاردن شب کلاه برای یهودی، مظهر ترس از خد\_اوند و یادآوری دائمی به وجود اوست. اصولا تا چند دهه گذشته در همه کشورها رسم بود که مردها و زنها همیشه سر خود را بپوشانند.

**پاراشای هفته**

**درس هفته**

پاراشای این هفته در ادامه پاراشای هفته قبل قوانین مربوط به ساختن میشکان را بررسی میکند. مهمترین قسمت آن ساختن میشکان قابل حمل و نقل، روغن برای سوخت منوراه و لباس مخصوص کهنیم میباشد. آنگاه دستوراتی مبنی بر پاکیزگی و منزه کردن کهنیم و قربانگاه ابلاغ گردیده. پاراشای هفته با قسمت مربوط به ساختن بخوردان برای مذبج خاتمه پیدا میکند.

تورا در مورد سینه بند فلزی که کهن گادول میپوشید و از آن برای قضاوت استفاده میکرد میفرماید:

اهرون قضاوت در مورد فرزندان اسرائیل را باید در قلب خود حفظ کند. معنی "در قلب خود" چیست؟ متفکران دین میفرمایند وقتی يك قاضی باید بین دو نفر قضاوت کند، او نمیتواند فقط در مورد قدرت تشخیص خود حساب کند. گاهی احساسات شخص باعث قضاوت اشتباه میشود. مثلا اگر يك شخص ثروتمند با يك فرد فقیر اختلاف داشته باشد، ممکن است که احساس قاضی به نفع شخص فقیر تحریک شود، در عین حال ممکن است که مرد ثروتمند حق داشته و باید به نفع او رأی داد. بنابراین تورا به ما میگوید از قلب خود، یعنی قاضی نباید از احساس خود بهره بگیرد بلکه قانون و موارد آن را دقیقا در قلب خود داشته و از روی آن قضاوت کند.

هر چند رحم و انصاف مهم است ولی همیشه نمیتوان آن را مأخذ قرار داد. اگر میخواهید به يك فرد بیچاره و فقیر کمک کنید به او صداقا بدهید ولی هرگز در قضاوت، حق را زیر پا نگذارید. **نکته جالب** - از اول کتاب شמות تا آخر تورا یعنی در چهار کتاب از پنج کتاب تورا تنها در این پاراشا است که اسمی از مشه ربنو ذکر نشده.

**مغیلا خوانی مخصوص**

شنبه شب 23 فوریه رأس ساعت 7 بعدازظهر و یکشنبه صبح 24 فوریه ساعت هفت و نیم صبح در منزل آقا و خانم دانی زر مغیلا خوانده میشود. برای آدرس لطفا به اطلاعیه در قسمت انگلیسی مراجعه فرمایید.

**میشلاخ ماتوت (هدیه پوریمی)**

سالهای متوالی مرحومه ماریلین کردوانی برای پوریم سبدهای زیبای هدیه پوریمی (میشلاخ ماتوت) درست میکرد و در کنیسا بمعرض فروش گذاشته میشد. بیادبود مرحومه ماریلین، دختری خانم شری حقیقت این سنت را ادامه میدهد. مانند همیشه این سبدها فقط با محصولات ساخت اسرائیل (اکثرا کاشر برای پسخ) تهیه خواهند شد. چون قیمت این سبدها بسیار مناسب میباشد معمولا بسرعت بفروش میرسند. اگر مایل بسفارش سبدها میباشید، لطفا قبل از پوریم با تلفن های زیر تماس حاصل نمایید. شری حقیقت ۲۷۰۰-۹۴۴ (۲۱۲) مینو حکیمیان ۳۶۳۶-۴۸۷ (۵۱۶) میترا هزقیآ ۰۴۴۴-۴۸۲ (۵۱۶)

**شرکات صممانه به خانواده های**

نسیمی و زر بمناسبت نامزدی دانی و اشلی  
روزبه و دالیا حکیمیان جواد اف بمناسبت بر میتصوای اندروی

این شماره از طرف خانم تامارا زر و پسران اهداء گردیده است.

## سوپرمارکت کاشمر Everfresh Supermarket اورفرش

بهترین و تازه ترین مواد غذایی کاشمر و انواع میوه جات و سبزیجات تازه  
برای حراج های مخصوص هفتگی  
جهت شناس برنده شدن ۱۰۰ دلار در سایت کامپیوتری  
Info@everfreshsupermarket.com آبنه شوید  
ساعات کار: یکشنبه الی جمعه از ۷:۳۰ صبح  
خویل مجانی تلفن: ۷۷۳ (۵۱۶) - ۴۶۰۰

Hertz  
هرتسل  
Taxi Service  
Cell : (646)  
823\_8887  
Home: (516)  
482\_3490

دکتر مایکل سلامت باد  
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی  
ویزیت بیماران در منزل  
Michael Salamatbad D.O.  
516-439-5060  
212 Middle Neck Road, Suite 7  
Great Neck, NY 11021  
Available for Home Visits  
In Practice for 10 years

## خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

پرزیدنت کارتر بر مسئله حقوق بشر پافشاری کرد، یک نقطه عطفی در تاریخ بود. آن نخستین باری بود که اتحاد جماهیر شوروی سابق مجبور به سر و کار داشتن با مسئله حقوق بشر شد و آن به نظر من یک پیروزی معنوی و سیاسی برای آمریکا بود، و به نظر من، این مورد امروز نیز در قبال ایران صدق می کند. ما بسیار درباره بمب ایران صحبت می کنیم ولی نباید فراموش کنیم که (رژیم) ایران بزرگترین خطر برای حقوق بشر در ایران و بیرون از آن است. آنها سلاح، تروریست، و پول برای هر کسی که آماده به کشتن است، صادر می کنند. آنها افراد را به جرم محسنگرایی به دار می آویزند، آنها مردم را بدون هیچ محاکمه ای به دار می آویزند، آنها مردم را زندانی می کنند و به سوی تظاهر کنندگان شلیک می کنند. هدف هلسینکی که حقوق بشر است نباید در مسائلی که ما با ایران داریم در رده های پائین تر قرار گیرد.»

سناتور کاردین در این دیدار تاکید کرد که آمریکا به ضمانت خود برای امنیت اسرائیل ادامه خواهد داد و اظهار داشت که با در نظر گرفتن انتخابات در اسرائیل و بازدید پیش روی پرزیدنت اوباما، فرصتی برای اسرائیل و فلسطینی ها برای دست یابی به یک موفقیت قابل توجهی وجود دارد. وی اضافه کرد: «ما معتقدیم که امنیت نه تنها بر امنیت فیزیکی بلکه بر امنیت اقتصادی و حقوق بشر استوار است. دیدار ما بر اهمیت روابط نه تنها برای اسرائیل بلکه برای آمریکا تاکید می ورزد و ما برای این تاکید به اینجا آمده ایم.»

دیدار پرزیدنت پرس با هیات سناتورهای و نمایندگان کنگره آمریکا در اورشلیم شیمعون پرس رئیس جمهوری اسرائیل در اقامتگاه خود در اورشلیم با هیات فرا حزبی سناتورهای و نمایندگان کنگره آمریکا به سرپرستی سناتور بن کاردین (از حزب دموکرات) و رئیس «کمیسون هلسینکی» دیدار کرد. پرزیدنت پرس با اشاره به دیدار پیش روی پرزیدنت باراک اوباما از اسرائیل اظهار داشت: «ما از دیدار قریب الوقوع رئیس جمهوری آمریکا از کشور اسرائیل بسیار هیجان زده ایم. پرزیدنت اوباما درک عمیق و میل به حمایت بسیاری در مورد مسائل امنیتی اسرائیل از خود نشان داده است.»

پرزیدنت پرس با اشاره به تغییرات در منطقه تاکید کرد که اسرائیل و آمریکا دارای همان هدف هستند و آن «حفظ آزادی و حقوق بشر است. سردرگمی فراوانی امروز در اطراف ما وجود دارد و من حتی نمی توانم بگویم که آیا ما می دانیم که دشمنان ما کیست چرا که ما نمی دانیم حتی چه کسی این کشورها را اداره می کند. همه ما از فاجعه در سوریه بسیار آشفته ایم و نمی توانیم کنار به ایستیم و ببینیم که بچه ها بدست رئیس جمهوری خود کشته می شوند.»

پرزیدنت پرس بر مسئله حقوق بشر و ایران، که مسئله مورد پیگیری «کمیسون هلسینکی» و اعضای آن کمیسون در این هیات دیدار کننده است، تاکید کرده و اظهار داشت: «بیک ایران اتمی تهدیدی برای تمامی جهان است و من از پرزیدنت اوباما که می گوید که تمام گزینه ها برای جلوگیری از دستیابی ایران به سلاح اتمی روی میز است مطمئن هستم. همزمان، من معتقدم که هلسینکی، زمانی که

## تورافلس

این شبات ما دو سفر توراه در کنیسا بیرون می آوریم. از تورای اول پاراشای هفته تصور افرایت میکنیم و از تورای بعدی قسمت آخر پاراشای کی تصه درباره نابودی قوم عمالق که با زخور شروع میشود، خوانده خواهد شد. بنابراین این شبات را شبات زخور نیز می نامند. در پاراشای زخور خداوند بما فرمان میدهد که بیاد داشته باشید، عمالق با شما چگونه رفتار کردند و در راه خروج شما از مصر به شما حمله کرده و قصد نابودی شما را داشتند. بخاطر همین سو عنیت خداوند به ما دستور میدهد که قوم یهود باید خاطره عمالق را از صفحه تاریخ محو نمایند. این پاراشا در شبات قبل از پوریم خوانده میشود و چون همانطور که میدانید در پوریم بود که هامان تصمیم به نابودی قوم اسرائیل گرفت و در مغیلا میخوانیم که هامان از نسل عمالق بوده.

امسال تعنیت پوریم در روز پنجشنبه و جشن پوریم در شب و روز یکشنبه واقع شده در شب یکشبات و صبح روز یکشبات مغیلا خوانده خواهد شد و وظیفه هر فرد یهودی است که تمام جملات مغیلا را با گوش خود بشنود.

- 1\_ گوش کردن به مغیلا. در روز یکشنبه بهمان اندازه شب قبل مهم است.
- 2\_ میشلخ مانوت \_ هدیه ای که شامل حداقل دو نوع مواد غذایی باشد و برای دوست و یار فقیق خود میفرستیم. البته میتوان بهر تعدادی که مایل باشیم این هدیه را بفرستیم ولی حداقل برای یک آشنا با تعویض هدیه ما شادی پوریم را با یکدیگر شریک می شویم.
- 3\_ هدیه برای مستمندان \_ بهر تعدادی که مایل باشیم این هدیه را میفرستیم ولی حداقل لازم است به دو نفر آدم محتاج هدیه ای بدهیم که البته این میتصو را با دادن پول به فقرا انجام داد. بزرگان دین تاکید میکنند که هر چه بیشتر به فقرا در این روز کمک شود اهمیت و شادی این واقعه ملی بالاتر خواهد رفت. نام این هدیه متانوت لاعویونیم میباشد.
- 4\_ غذای پوریم \_ در روز پوریم ما غذای مخصوص اعیاد را خورده و آنرا مانند دیگر روزهای شاد زندگی جشن میگیریم.

پس از تماس تلفنی با کمپانی های وارد کننده برنج و دریافت نامه تأییدیه از آنها و با تأیید ربای لیا هو بن حثیم، برنجهای نامبرده ۱۰۰٪ خالص بوده و با مواد دیگر مخلوط نمیشاند (Not Enriched) بهمین دلیل برنجهای کمپانی های منکور برای مصرف پسخ کاملاً مجاز میباشد.

لالکیلا، سازاده، پری رویال، تیلدا، زبرا، دیربراند (در اور فرش گریت نک) ایندیان ستار باسماتی کویبلا. رویال براون

با وجودیکه این برنجها خالص میباشدند، ولی طبق قوانین یهود، باید سه مرتبه تمیز شده و سپس شسته و برای پسخ مصرف شود. خواهشمندیم از مصرف هر نوع برنج (Enriched) در ایام پسخ خودداری فرمائید.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۴:۲۰: بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۲۱  
زودترین زمان مینخا ۴:۳۵: بعدازظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۴:۳۰

۲۴ فوریه - ۲ مارچ

خروج شبات ۲/۲۳/۲۰۱۳ ساعت ۲۸: ورود شبات ۳/۱/۲۰۱۳ ساعت ۳۵:۵